

~ **Halászelek** ~

- | | |
|--|--------|
| 1. Kisbuda Gyöngye Halászlé (pontyból, harcsából, belsőséggel) | 2600,- |
| 2. Halleves csészében | 980,- |
| 3. Korhely halászlé | 2200,- |
| 4. Halászlé pontyból /Kívánságra tésztával/ | 2200,- |
| 5. Halászlé harcsából | 2600,- |
| 6. Halászlé belsőséggel | 2600,- |
| 7. Egzotikus halászlé zöldségekkel, királyrákkal | 2600,- |

~ **Levesek** ~

- | | |
|--|--------|
| 8. Libaleves gazdagon | 980,- |
| 9. Francia hagymaleves, Olasz fokhagymaleves | 980,- |
| 10. Magyaros gulyásleves csipetkével | 1180,- |

~ **Hideg és meleg előételek** ~

- | | |
|--|--------|
| 11. Füstölt pisztrángfilé csípős tormamártással | 1800,- |
| 12. Libamájtal ínycsekeknek vele kínált Tokaji borral | 3380,- |
| 13. Vörös kaviáros fánkocskák szarvasgombakrémmel | 2380,- |
| 14. Padlizsánkrém zöldpaprikába és paradicsomba töltve | 1980,- |
| 15. Ikrakrém piritóssal | 850,- |
| 16. Haltöpörtyű lillahagymával | 1520,- |

~ **Saláták** ~

- | | |
|--|--------|
| 17. Bazsalikomos olasz saláta | 1180,- |
| 18. Kapros-joghurtos saláta | 1180,- |
| 19. Majonézes krumpli saláta | 780,- |
| 20. Mangós zöldsaláta karamellizált kesudióval | 1640,- |

~ **Halételek** ~

- | | |
|---|----------|
| 21. Rántott pontyfilé krumpli salátával | 1840,- |
| 22. Fokhagymás pontypatkó Kisbuda módra | 1940,- |
| 23. Ráczponty tepsiben sütve | 2680,- |
| 24. Ropogós pontyfilé Dorozsmai módra (tejfeles-gombás tésztával) | 2780,- |
| 25. Harcsafilé „ráczosan” serpenyőben sütve | 2980,- |
| 26. Harcsapaprikás túrós csuszával | 2980,- |
| 27. Ropogós harcsa szarvasgombás csípős metélttel | 2990,- |
| 28. Fogasfilé roston sütve Kárpáthy módra jázminrizzsel | 3480,- |
| 29. Fogasfilé rántva salátával | 3480,- |
| 30. Süllő egészben sütve | 90,-/dkg |
| 31. Békacomb rántva vagy roston sütve, petrezselymes burgonyával | 2680,- |
| 32. Chillis-fokhagymás királyrák salátaágyon | 4600,- |
| 33. Spenótos lazacsteak Juha módra | 3480,- |

~ **Húsételek** ~

- | | |
|---|--------|
| 34. Borjúermék Remiz módra mandulás burgonyaropogóssal | 2980,- |
| 35. Borjúpaprikás tojásos nokedlivel és fejes salátával | 2880,- |
| 36. Mézes pulyka burgonyapürével, karamellizált ószibarackkal | 2480,- |
| 37. Magyaros libalakodalmas párolt káposztával, hagymás törtburgonyával | 2780,- |
| 38. Libamáj roston sütve friss lecsóval, vagy kívánság szerint | 3980,- |
| 39. Kolozsvári töltött káposzta | 2780,- |
| 40. Beefsteak színes borsmártással, aszalt szilvás burgonyás lepénnyel | 3680,- |
| 41. Szarvassteak vargányagombával, krokettel, mandulás szilvával | 4780,- |
| 42. Túrós csusza házi túróból tepertővel | 1380,- |



~ **Fish Soups** ~

- | | |
|--|--------|
| 1. Cup of Fish Soup | 980,- |
| 2. Fish Soup Korhely Style | 2200,- |
| 3. Carp Fish Soup /with Noodles by wish / | 2200,- |
| 4. Catfish Fish Soup | 2600,- |
| 5. Fish Soup with Fish Roe | 2600,- |
| 6. Fish Soup Kisbuda Gyöngye Style (Carp, Catfish, Fish Roe) | 2600,- |
| 7. Exotic Fish Soup with Vegetables and King Prawn | 2600,- |

~ **Soups** ~

- | | |
|---|--------|
| 8. Goose Soup | 980,- |
| 9. French Onion Soup or Italian Garlic Soup | 980,- |
| 10. Hungarian <i>Goulash</i> Soup with Mini Pasta | 1180,- |

~ **Appetizers** ~

- | | |
|---|--------|
| 11. Smoked Fillet of Trout with Spicy Horseradish Cream | 1800,- |
| 12. Goose Liver Platter for Gourmets Served with <i>Tokaj</i> Wine | 3380,- |
| 13. Red Caviar Fried Potato Dumplings in a Truffle Sauce | 2380,- |
| 14. Eggplant Spread (Baba Ghanoush) Stuffed in Fresh Peppers and Tomatoes | 1980,- |
| 15. Milt Cream with Toast | 850,- |
| 16. Fish Cracklings with Red Onions | 1520,- |

~ **Salads** ~

- | | |
|--|--------|
| 17. Mixed Salad with Basil | 1180,- |
| 18. Salad with Dill and Yoghurt Dressing | 1180,- |
| 19. Potatoes in Mayonnaise | 780,- |
| 20. Salad with Mango and Caramelised Cashews | 1640,- |

~ **Fish Dishes** ~

- | | |
|--|----------|
| 21. Breaded Carp with Potato Salad | 1840,- |
| 22. Carp Fillet with Garlic Kisbuda Style | 1940,- |
| 23. Serbian Carp Baked in a Pan | 2680,- |
| 24. Crispy Carp Fillet Dorozsmai Style (Noodles with Creamy Mushrooms) | 2780,- |
| 25. Serbian Catfish Fillet Baked in a Pan | 2980,- |
| 26. Catfish Paprika and Cottage Cheese Noodles | 2980,- |
| 27. Crispy Catfish and Spicy Tagliatelle with Truffles | 2990,- |
| 28. Grilled Fillet of Perch á la Kárpáthy with Jasmine Rice | 3480,- |
| 29. Breaded Fried Fillet of Perch with Salad | 3480,- |
| 30. Whole Grilled Perch | 90,-/dkg |
| 31. Frog Legs in Breadcrumbs or Grilled with Parsleyed Potatoes | 2680,- |
| 32. King Prawn with Garlic & Chilli on a Bed of Salad | 4600,- |
| 33. Salmon Steak with Spinach Juha Style | 3480,- |

~ **Meat Dishes** ~

- | | |
|---|--------|
| 34. Remiz Veal Fillets with Potato-Almond Croquettes | 2980,- |
| 35. Paprika Veal with Egg Gnocchi and Lettuce | 2880,- |
| 36. Honey-Breaded Turkey Breast Served with Mashed Potatoes and Caramelised Peaches | 2480,- |
| 37. Hungarian Goose Feast with Steamed Cabbage and Mashed Onion Potatoes | 2780,- |
| 38. Grilled Goose Liver with Fresh <i>Lecsó</i> or a Side of Your Choice | 3980,- |
| 39. Stuffed Cabbage with Dill Kolozsvár Style | 2780,- |
| 40. Beef Tenderloin with Coloured Pepper Sauce and Plum-Potato Croquettes | 3680,- |
| 41. Venison Steak with Bolete Mushrooms, Croquettes and Plums & Almonds | 4780,- |
| 42. Cottage Cheese Noodles with Cracklings | 1380,- |



~ **Fischsuppen** ~

- | | |
|--|--------|
| 1. Fischsuppe in der Tasse | 980,- |
| 2. Fischsuppe auf Korhely Art | 2200,- |
| 3. Fischsuppe aus Karpfen /nach Wunsch mit Nudel/ | 2200,- |
| 4. Fischsuppe aus Wels | 2600,- |
| 5. Fischsuppe mit Innereien | 2600,- |
| 6. Fischsuppe auf Kisbuda Gyöngye Art (Karpfen, Wels, Innereien) | 2600,- |
| 7. Egzotische Fischsuppe mit Gemüse und Königschrimp | 2600,- |

~ **Suppen** ~

- | | |
|---|--------|
| 8. Gänseuppe | 980,- |
| 9. Französische Zwiebelsuppe oder Italienische Knoblauchsuppe | 980,- |
| 10. Ungarischer <i>Gulaschsuppe</i> mit gezupften Nockerl | 1180,- |

~ **Vorspeisen** ~

- | | |
|---|--------|
| 11. Rauchforellenfilet mit scharfen Krenssosse | 1800,- |
| 12. Gänseleberplatte für Feinschmecker mit Tokajer | 3380,- |
| 13. Mini Kartoffelkräpfen mit rotem Kaviar und Trüffelcreme | 2380,- |
| 14. Auberginecreme in Paprika und Tomaten gefüllt | 1980,- |
| 15. Fischrogencreme mit Toast | 850,- |
| 16. Fischgrämmel mit Rotzwiebel | 1520,- |

~ **Salaten** ~

- | | |
|--|--------|
| 17. Italienischer Grünsalat mit Basilikum | 1180,- |
| 18. Salat mit Dill-Yoghurt Dressing | 1180,- |
| 19. Kartoffelsalat mit Mayonnaise | 780,- |
| 20. Grünsalat mit Mango und karamellisierten Keshunüssen | 1640,- |

~ **Fische** ~

- | | |
|---|----------|
| 21. Karpfenfilet in Panier mit Kartoffelsalat | 1840,- |
| 22. Karpfenspezialität mit Knoblauch nach Kisbuda Art | 1940,- |
| 23. Serbischer Karpfen in Blech gebacken | 2680,- |
| 24. Knusperiges Karpfenfilet nach Dorozsmai Art (Nudeln mit Rahmpilzen) | 2780,- |
| 25. Welsfilet auf Serbischen Art in Blech gebacken | 2980,- |
| 26. Paprika Wels mit Topfenfleckerl | 2980,- |
| 27. Knusperiges Welsfilet und scharfe Tagliatelle mit Trüffel | 2990,- |
| 28. Zanderfilet vom Rost auf Kárpáthy Art mit Jasminreis | 3480,- |
| 29. Zanderfilet in Panier gebacken mit Salat | 3480,- |
| 30. Zander im Ganzen gebraten | 90,-/dkg |
| 31. Froschschenkel gebacken oder vom Rost mit Petersilienkartoffel | 2680,- |
| 32. Chilli-Knoblauch Königschrimps auf Salatbett | 4600,- |
| 33. Lachsfilet mit Spinat auf Juha Art | 3480,- |

~ **Fleisch-speisen** ~

- | | |
|---|--------|
| 34. <i>Remiz</i> Kalbsmedallions mit Mandeln-Kartoffelkroketten | 2980,- |
| 35. Kalbpaprikasch mit Eierspätzle und Kopfsalat | 2880,- |
| 36. Putenbrust in Honigpanier mit Kartoffelpurée und karamellisierten Pfirsiche | 2480,- |
| 37. Gänsefest Ungarischer Art mit gedünstetem Kraut und Zwiebelröstkartoffel | 2780,- |
| 38. Gänseleber vom Rost mit Letscho oder nach Wunsch | 3980,- |
| 39. Gefülltes Kraut nach Kolozsvár Art | 2780,- |
| 40. Beefsteak mit Pfeffersosse, Dörripflaumen-Kartoffellaibchen | 3680,- |
| 41. Hirschfilet mit Steinpilzen, Broccoli-Kroketten und Mandel-Pflaumen | 4780,- |
| 42. Topfenfleckerl mit Grämmeln | 1380,- |



~ **Zuppe di pesce** ~

- | | |
|---|--------|
| 1. Zuppa di pesce nella tazza | 980,- |
| 2. Zuppa di pesce alla Korhely | 2200,- |
| 3. Zuppa di carpa /con pasta alla domanda/ | 2200,- |
| 4. Zuppa di siluro | 2600,- |
| 5. Zuppa di pesce con interiora | 2600,- |
| 6. Zuppa di pesce alla Kisbuda Gyöngye (carpa, siluro, interiora) | 2600,- |
| 7. Zuppa di pesce con verdure e gambero | 2600,- |

~ **Minestre** ~

- | | |
|--|--------|
| 8. Zuppa d'oca | 980,- |
| 9. Zuppa di cipolla alla francese o Zuppa d'aglio all'italiana | 980,- |
| 10. Zuppa di <i>gulasch</i> all'ungherese con gnocchetti | 1180,- |

~ **Antipasti freddi e caldi** ~

- | | |
|--|--------|
| 11. Trota affumicata con crema piccante di rafano | 1800,- |
| 12. Piatto di fegato d'oca per i buongustai con vino di <i>Tokaj</i> | 3380,- |
| 13. Bigné al caviale rosso con la crema di tartufo | 2380,- |
| 14. Peperoni verdi e pomodori ripieni con la crema di melanzane | 1980,- |
| 15. Crema di uova di pesce con pane tostato | 850,- |
| 16. Croccanti di pesce con cipolla rossa | 1520,- |

~ **Insalate** ~

- | | |
|---|--------|
| 17. Insalata italiana al basilico | 1180,- |
| 18. Insalata con yogurt all'aneto | 1180,- |
| 19. Insalata di patate con maionese | 780,- |
| 20. Insalata verde con mango et anacardio caramellato | 1640,- |

~ **Pesce** ~

- | | |
|---|----------|
| 21. Carpa impanata con insalata di patate | 1840,- |
| 22. Carpa all'aglio alla Kisbuda | 1940,- |
| 23. Carpa alla Serba del forno | 2680,- |
| 24. Carpa croccante alla Dorozsmai (pasta ai funghi e crema) | 2780,- |
| 25. Filetto di pesce siluro alla Serba del forno | 2980,- |
| 26. Spezzatino de siluro e quadratini alla ricotta e panna acida | 2980,- |
| 27. Filetto di pesce siluro croccante e tagliatelle piccante al tartufo | 2990,- |
| 28. Filetto di lucioperca alla Kárpáthy con riso gelsomino | 3480,- |
| 29. Filetto di lucioperca impanato con insalata | 3480,- |
| 30. Lucioperca intero grigliato | 90,-/dkg |
| 31. Coscia di rana impanata o alla griglia, patate al prezzemolo | 2680,- |
| 32. Gambero ai peproncini ed aglio con insalata | 4600,- |
| 33. Filetto di salmone agli spinaci alla 'Juha' | 3480,- |

~ **Piatti con carne** ~

- | | |
|---|--------|
| 34. Filetti mignon alla <i>Remiz</i> con crochette di patate alle mandorle | 2980,- |
| 35. Vitello alla paprika tradizionale con gnocchetti e insalata | 2880,- |
| 36. Petto di tacchino al miele con puré di patate e pesca caramellata | 2480,- |
| 37. Piatto d'oca con crauti al vapore e patate schiacciate con cipolla | 2780,- |
| 38. Fegato d'oca ai ferri con peperonata o alla domanda | 3980,- |
| 39. Cavoli ripieni alla Kolozsvár | 2780,- |
| 40. Bistecca con salsa di pepe multicolore, frittelle di patate alle prugne | 3680,- |
| 41. Filetto di cervo ai funghi porcini, crocchette e prugne alle mandorle | 4780,- |
| 42. Quadratini alla ricotta e panna acida con cicciolo | 1380,- |



Restaurant

~ Soupes de poisson ~

- | | |
|---|--------|
| 1. Soupe de poisson en tasse | 980,- |
| 2. Soupe de poisson „Korhely” | 2200,- |
| 3. Soupe de carpe /aux nouilles au choix / | 2200,- |
| 4. Soupe de silure | 2600,- |
| 5. Soupe de poisson „Kisbuda Gyöngye” (carpe, silure, viscères) | 2600,- |
| 6. Soupe de poisson aux viscères | 2600,- |
| 7. Soupe exotique de poisson aux légumes et gambas | 2600,- |

~ Soupes ~

- | | |
|---|--------|
| 8. Soupe d'oie | 980,- |
| 9. Soupe à l'oignon, ou Soupe à l'italienne à l'ail | 980,- |
| 10. Soupe <i>Goulache</i> à la hongroise aux nouilles | 1180,- |

~ Hors d'oeuvres froids et chauds ~

- | | |
|---|--------|
| 11. Truite fumée à la crème de raifort | 1800,- |
| 12. Plat gourmet de foie gras d'oie, accompagné de vin de Tokaj | 3380,- |
| 13. Beignets de caviar rouge aux crème des truffes | 2380,- |
| 14. Poivrons et tomates farcis à la mousse d'aubergine | 1980,- |
| 15. Creme d'oeufs de poisson à tartiner | 850,- |
| 16. Frittons de poisson aux oignons rouges | 1520,- |

~ Salades ~

- | | |
|--|--------|
| 17. Salade à l'italienne au basilic | 1180,- |
| 18. Assiette de salade avec yaourt aux fenouil | 1180,- |
| 19. Salade de pomme de terre à la mayonnaise | 780,- |
| 20. Salade verte à la mangue et ses noix de cajou caramélisées | 1640,- |

~ Poisson ~

- | | |
|--|----------|
| 21. Carpe panée aux salade de pomme de terre | 1840,- |
| 22. Carpe „Kisbuda” à l'ail | 1940,- |
| 23. Carpe Serbe à la casserole | 2680,- |
| 24. Carpe croustillante „Dorozsmai” (pâtes aux champignons) | 2780,- |
| 25. Filet de silure Serbe à la casserole | 2980,- |
| 26. Silure en sauce paprika à la Hongroise et ses pâtes au fromage blanc | 2980,- |
| 27. Filet de silure croquant et ses pâtes piquantes aux truffes | 2990,- |
| 28. Filet de sandre grillée „Kárpáthy” au riz jasmin | 3480,- |
| 29. Filet de sandre pané et sa salade | 3480,- |
| 30. Sandre entière | 90,-/dkg |
| 31. Cuisses de grenouille panées ou grillées, pommes de terre au persil | 2680,- |
| 32. Langoustines au chili et à l'ail, salade verte | 4600,- |
| 33. Steak de saumon aux épinards „Juha” | 3480,- |

~ Rotis ~

- | | |
|--|--------|
| 34. Médallions de veau „Remiz”, croquettes aux amandes | 2980,- |
| 35. Veau en sauce paprika traditionnel, nouilles et salade | 2880,- |
| 36. Poitrine de dinde au miel, purée de pomme de terre, pêches caramélisés | 2480,- |
| 37. Festin d'oie (cuisse et foie) traditionnel et sa choucroute et pommes de terre aux oignons | 2780,- |
| 38. Foie gras d'oie grillée au „lecsó”, ou au choix | 3980,- |
| 39. Chou farci „Kolozsvár” | 2780,- |
| 40. Steak au poivre, galette aux pommes et pruneaux | 3680,- |
| 41. Filet de cerf aux cépes, croquettes et prunes aux amandes | 4780,- |
| 42. Pâtes en fromage blanc aux grattons | 1380,- |



~ Супы рыбные ~

1. Уха в чашке	980,-
2. Уха Korhely	2200,-
3. Уха из карпа	2200,-
4. Уха из сома	2600,-
5. Уха с потрошками	2600,-
6. Фирменная уха Кишбуда Деньде (из карпа, сома, с потрошками)	2600,-
7. Экзотическая уха с овощами, с королевской креветкой	2600,-

~ Супы ~

8. Гусиный бульон наваристый	980,-
9. Французский луковый суп, Итальянский чесночный суп	980,-
10. Венгерский суп-гуляш с лапшой	1180,-

~ Холодные и горячие закуски ~

11. Копченое филе форели с острым соусом из хрена	1800,-
12. Блюдо с гусиной печенкой для гурманов и с Токайским вином к нему	3380,-
13. Пончики с красной икрой и соусом из трюфелей	2380,-
14. Помидоры и сладкий зеленый перец фаршированный кабачковым пюре	1980,-
15. тостик с икорным маслом	850,-
16. Рыбные шкварочки с красным луком	1520,-

~ Салаты ~

17. Итальянский салат с базиликом	1180,-
18. Салат с йогуртом и укропом	1180,-
19. Картофельный салат с майонезом	780,-
20. Зеленый салат с манго и карамелизированными орешками кешью	1640,-

~ Рыбные блюда ~

21. Карп обжаренный с картофельным салатом	1840,-
22. Фирменная Кишбуда подкова из карпа под чесноком	1940,-
23. Нежнейший рац карп запеченный в духовке	2680,-
24. Филе карпа с хрустящей корочкой в стиле Дорожмои (с лапшой с грибами и сметаной)	2780,-
25. Филе сома запеченное в духовке в стиле рац	2980,-
26. Поприкаш из сома и лапша с творогом	2980,-
27. Сом с хрустящей корочкой и острая лапша с трюфелями	2990,-
28. Филе судака-гриль в стиле Kágráthy с рисом	3480,-
29. Филе судака обжаренное в кляре и салат	3480,-
30. Судак запеченный целиком	90,-/dkg
31. Лягушачий окорочек обжаренный или гриль, с картофелем и петрушкой	2680,-
32. Королевские креветки на салатных листьях под чесноком и чили	4600,-
33. Стейк лосося со шпинатом в стиле Юха	3480,-

~ Мясные блюда ~

34. Фирменные телячьи медальоны Remiz и картофель с миндалем	2980,-
35. Паприкаш из телятины с клецками и капустой	2880,-
36. Индюшати́на в меду с картофельным пюре, с карамелизированными персиками	2480,-
37. Венгерское гусиное ассорти с тушеной капустой, и картофельное пюре с лучком	2780,-
38. Гусиная печенка-гриль со свежим лечо, или гарнир по желанию	3980,-
39. Голубцы по-Коложварски	2780,-
40. Бифштекс с соусом из цветного перца-горошка, и картофельно-черносливные пончики	3680,-



1034 Budapest, Kenyeres utca 34.

KISBUDA GYÖNGYE

Tel.:368-6402,-9246, Fax: 368-9227

Restaurant

- | | |
|---|--------|
| 41. Стейк из оленины с белыми грибами , картофельными пончиками,со сливами с миндалем | 4780,- |
| 42. Домашняя лапша с творогом и шкварочками | 1380,- |

